



جلسه ۵۲

دوره هشتم تقنینیه

صورت مشروح

مذاکرات مجلس

(بدون مذاکرات قبل از دستور)

جلسه يك شنبه ۹ آبان ماه ۱۳۱۰ - ۱۹ جمادى الاخرى ۱۳۵۰

قیمت اشتراك سالانه ۱۰۰ تومان
 خارج ۱۲۰ تومان
 نك شماره: بکفران

مطبعه مجلس

مذاکرات مجلس

صورت مشروح مجلس روز یکشنبه ۹ آبان ماه ۱۳۱۰ * (۱۹ جادی الاخری ۱۳۵۰)

فهرست مذاکرات

- (۱) تصویب صورت مجلس
 (۲) تصویب واریت عملیات کمیسیون عدله
 (۳) تصویب دو فقره لایحه از طرف آقای وزیر بیت و عتکراف
 (۴) تصویب دو فقره لایحه از طرف آقای وزیر بیت و عتکراف
 (۵) تصویب دو فقره لایحه از طرف آقای وزیر مالیه
 (۶) موافق جلسه بعد - ختم جلسه

مجلس مقارن شهر برباست آقای دادگر تشکیل گردید

صورت مجلس روز یکشنبه دوم آبان ماه را آقای مؤید احمدی (منشی) قرائت نمودند * *

- (۱ - تصویب صورت مجلس)
 رئیس - آقای فرشی در صورت مجلس نظری دارید
 فرشی - خبر عرضی ندارم.
 رئیس - آقای دیبا
 طباطبائی دیبا - بعد از تصویب صورت مجلس
 رئیس - آقای دهستانی
 دهستانی - بنده را در صورت جلسه غایب بی اجازه
 نوشته بودند تمنا میکنم اصلاح شود.
 رئیس - متوقف بر این است که کمیسیون اظهار نظر
 بکند و هنوز کمیسیون اظهار نظر نکرده است. آقای عراقی
 عراقی - آقای اسعد از جلسه قبل تا بحال کتایف دارند
 و در جلسه قبل هم بوسیله بنده از مقام ریاست اجازه
 مرضی خواسته بودند همینطور که این جلسه هم اجازه
 خواسته اند در صورت مجلس ایشان را بی اجازه نوشته
 بودند این است که عرض کردم.
 رئیس - دلایل همان است که عرض کردم که میبایستی
 کمیسیون اظهار نظر بکند و نکرده است اگر بعد اظهار
 نظر موافق کرد تصحیح میشود. در صورت مجلس نظر
 * * * * *

* * * * * عین مذاکرات مشروح پنجاه و دومین جلسه از دوره هشتم تقنیه. (مطابق قانون ۸ آذر ماه ۱۳۰۶)
 درباره تنه نویسی و تحریر صورت مجلس

* * * * * اسامی غائبین جلسه گذشته که ضمن صورت مجلس خوانده شده است: غائبین با اجازه - آقایان: ملک معنی - حاج میرزا حسینخان قاضی - آشتیانی - میر ضیاء - امدی - عدل - جیدی - آصف - آقا سید کاظم بروی
 غائبین بی اجازه - آقایان: محمود تاش - دکتر طاهری - اعظم زنکه - رهبری - طهرانی - معتمد سنک - کشمی - میرزا محمد تقی بروجردی - عبدالرحمن خان دیا - آقا رضا مهدوی - درانی - امد - بزدهی - افسر - دهستانی - حاج لاجین ملک - دیر آمدگان بی اجازه - آقایان: میرزا سید مهدیان قاضی - مولوی - حاج میرزا حبیب الله امین - دکتر امیر اعظم - پرنس آقا وهاب واده - شریعت زاده.

دیگری نیست ۱ (نامبندگن خیر) صورت مجلس تصویب شد آقای دبیا.

۱- تقدیم راپرت عملیات کمیسیون عدلیه

طباطبائی دبیا (رئیس کمیسیون عدلیه) - چنانچه خاطر آقایان نامبندگن مسیوق است کمیسیون عدلیه از اول این دوره با کمال مراقبت جلسات خود را تشکیل داده و ادای وظیفه کرده است و بوجوب نظرنامه چون کمیسیونها باید راپرت عملیات خود را به مجلس تقدیم کنند این است که راپرت چند ماهه عملیات کمیسیون عدلیه را تقدیم میکنم و تقاضا دارم طبع وین آقایان نامبندگن تویض شود.

رئیس - همینطور است که میفرمائید کمیسیون عدلیه تمام مساعی خودش را در انجام وظایف خودش بکار می برد و این مسئله را که بنده حق صدیق دارم صدیق میکنم آقای وزیر پشت و تکرار فرمایشی دارید.

۲- تقدیم دو فقره لایحه از طرف آقای وزیر پست و تلگراف

وزیر پست و تلگراف (آقای سورد) - بگفته لایحه است راجع با اجازه استراحت یکمیلون تومان برای خرید سهام شرکت تلنن و بگفته دیگر لایحه است که از طرف وزارت عدلیه تقدیم میکنم برای رفع نواضی قانون ثبت است.

۳- شور و تصویب لایحه کثرت رئیس محاسبات کل مالیه

رئیس - خیر کمیسیون بودجه راجع باستخدام مسیوق فرات میثود:

خیر کمیسیون

کمیسیون بودجه در جلسات اخیر خود لایحه ۲۲۷۲۰ دولتی راجع باستخدام بنیودیدن هرمان فری تابع آلمان را بدست یکسال بسمت ریاست محاسبات مالیه مطرح و با حضور آقای وزیر مالیه تحت شور قرار داده بالاخره با موافقت و اینک راپرت آنرا که عین شرح ماهه پیشینهای دولت است برای تصویب مجلس شورای ملی تقدیم میدارد:

رئیس - خیر کمیسیون خارج در اینخصوص فرات میثود:

خیر کمیسیون

کمیسیون امور خارجه لایحه نمره ۲۲۷۲۰ دولتی راجع بنیودیدن کثرت مسیوق هرمان فری را مسیح ۲۴ مهر ماه تحت شور و مطالعه قرار داده چون نسبت به تابعیت مستخدم مزبور مخالفتی نبود عین لایحه دولت را تصویب و خیر آنرا تقدیم مجلس شورای ملی نمیداد **رئیس** - عین لایحه دولت (بسی مواد آن) فرات میثود:

ماده اول - وزارت مالیه مجاز است آقای هرمان فری تابع آلمان را برای مدت یکسال از تاریخ دوازدهم آذر ماه هزار و سیصد و ده بسمت ریاست محاسبات مالیه مجدداً استخدام نماید.

ماده دوم - مقرری آقای هرمان فری سالی شش هزار و سیصد تومان (۶۳۰۰ تومان) و هشتصد و چهل لیره انگلیسی (۸۴۰ لیره انگلیسی) خواهد بود که باغلا دوازده کانه در آخر هر ماه شمسی ایرانی ناطیه میکرد. ماده سوم - ماهی یکصد تومان بعنوان کرایه منزل به آقای هرمان فری پرداخته میشود.

ماده چهارم - در اقصاء مدت یکسال مذکور در ماده اول فوق در صورتیکه بوجوب قانون جدیدی ادامه خدمت آقای هرمان فری تصویب نشود و مشار الیه بطور قطع از ایران خارج گردد مبلغ یکصد لیره بعنوان خرج مراجعت باآلمان بشار الیه ناطیه خواهد شد.

ماده پنجم - وزارت مالیه میتواند در هر موقع یا پرداخت مبلغی معادل سه ماه از مقرری مذکور در ماده دوم و خرج سفر مذکور در ماده چهارم به آقای هرمان فری بااستخدام او خاتمه دهد ولی در صورتیکه به ماموریت مشارالیه در اثر مدعاغه در امور سیاسی و مختلف از قوانین مملکتی و نظامات داخل اداری خاتمه داده شود یا خود مشار الیه بطیب خاطر قرار داد استخدام خود را نسخ نماید سه ماه مقرری مذکور در فوق و خرج سفر پرداخته نخواهد شد.

ماده ششم - وزارت مالیه مأمور اجرای این قانون است **رئیس** - مذاکره در کلیات است. آقای جمشیدی چینیچی عرض کنم بنده بی مناسبت نمی دالم این تذکره را در اینجا به آقای وزیر مالیه بدهم اساساً بنده باین قبیل مستخدمین خارجی که وجودشان چندان منشاء فایده در این مملکت نیست و بک خرجهای گزافی برای آنها میشود خاتمه ولی ما عقیده ان این است که منضم برای قسمتهای علمی و صنایعی بخواهیم نه برای کارهای اداری و این نکته را تذکرأ عرض میکنم که از جمله اصلاحاتی که آقای فری کرده اند و شنیدم فقط دستوری داده اند این است که بوجه ها مثل تقویم های رومی سابق دستور داده اند طبع و توزیع شود هر کسی بخواهد که مراجعه بکند باید بک دوره ریاستی و علم تجرو سابق بدانند تا اینکه بتواند مراجعه بکند و مطالبی که میخواهد استخراج بکند اساساً طبع و توزیع برای این است که سهل المرجعه باشد و در هر موقع هر کسی احتیاجی دارد مراجعه کند و مطالبی را که لازم دارد استخراج کند باین جهت خواستم به آقای وزیر مالیه عرض کنم بی اساساً طبع و توزیع نکنند و بک خرجی را هم تحمیل بوجه مملکت نکنند بی آنکه اساساً از این اصلاح صرف نظر نکنند و همان ترتیب سابق امر کنند طبع و توزیع شود. این بود عرض بنده. **وزیر مالیه** (آقای نفی زاده) - برای این که هم به فرمایشات آقا جواب داده باشم و هم به بعضی ملاحظاتی دیگری که شاید نظیر این باشد و آقایان دیگر بفرمایند قبلاً عرض کرده باشم این است که اولاً این مسئله در مورد استخدام هر منضم خارجی یا مأمور خارجی پیش باید که آیا ما باین اشخاص احتیاج داریم یا نداریم (جمشیدی) - باین پول های گزافی (خیر) و باید این مطلب را بگذاریم الا برای ملک مومسی که بک کسی نازم بخواهیم علاوه کنیم به مستخدمینمان آقایان متوجه بودند و ملتفت شده اند که دولت مستخدمین خارجی را البته بتدریج کم میکند و در آن رشته هایی که مستخدمین

خارجی را سالهای سال داشته ایم اربابها هم کم خودشان ورزیده شده و کفایتش را پیدا کرده اند باید مستخدمین خارجی را کم کنیم ولی البته این مسئله است که کسی ممکن است متفقد باشد که صد تا مستخدم خارجی میخواهیم و ممکن است یکی متفقد باشد که یکی هم لازم نیست این افراط و تفریط است البته بحث خیلی شده است و باز هم ممکن است بشود ولی آنچه اقتضای فعل است و بنظر ما میآید این است که تا چندین برک باید که عده از مستخدمین خارجی ما هنوز حاجت داریم آنچه که مطابق تجربه خود میتوانم عرض کنم که خیلی مستفید شده ایم و قایده برداریم رفته کمال رضایت را دارم از همین شخص و رئیس کمرکات و رئیس عایدات که خیلی ما فایده برداریم و آن فایده که میریزد انصاف و منافعت آن وجهی است که میدهیم البته در مستخدم خارجی بک نظری است اینجا که آن وجهی که هوش میدهند نسبت به آنچه که بک ایرانی اگر پیدا شود میدهند خیلی زیادتر خواهد بود ولی همیشه اینطور بوده و هست و خواهد بود که کسی را که از خارجه استخدام میکنند و میآورند اینجا خرج کثرت خودش و کرایه سفرش و کرایه خانه اش بگذری بیشتر و سنگین تر خواهد بود از آنچه که اهل ملک که اینجا علقه دارند و خانه دارند و زندگانی دارند میکنند. این شخص هم دو سال در استخدام ما بوده است و بنده که خیلی نزدیک و بیشتر در مجاورت او هستم و با او کار میکنم از او کمال رضایت را دارم و میدانم که خیلی علاقمند است و دالماً شب و روز کار میکند و زحمت میکند از صد تا کاری که در مالیه میکند یکی را ملاحظه فرمودید که بوجه ها را و چطور تنظیم کرده اند بنده همیشه امید وار بودم و انتظار داشتم که همیشه این روح و این خیال در ماها قوت داشته باشد که نگوئیم هر چیزی آن طوری که بوده است همانطور مداومت داشته باشد و باید در هر کاری بک تجدد و تجدید و اصلاحی درس قرار کنیم این

بوده را که اصلاح فرمودند بنده میل داشتم آقایانی که در کمیسیون بودجه برده اند و بلا لحاظ فرموده اند بیشتر در این باب بی حسبت بر میمانند مگر این بودجه چندین محبت داشته قسطنطین چیری که در آن جا آقایان اضاءه کمیسیون میل داشتند این بود که عده مستخدمین و عده رتبه ها معامور بشود که جدا جدا هم هر اداره چند نفر عضو دارد و هر کدام رتبه ها شان نوشته شود و در اسباب بودجه ها که ما سابق خیلی فرقی دارد و خیلی بهتر از ترتیب سابق بود و هیچ عده رقومی و رمن و فتن هم درش نبود (چشمبندی طبع شده موجود است) بله موجود است و هیچ رقومی هم نبود اگر بنا باشد که یک چیز به بیابانه تاثیرش در کلام بیشتر باشد عرض میکنم ولی بنده این را عرض میکنم که بنده از تقویم رقومی هم سرزنش دارم (چشمبندی - همه ندارند) ولی این بودجه ایست که قلم بقلم نوشته شده مثلا خرج سفر دوهزار تومان و این هم هیچ رقومی نیست مبنی اساس این بودجه اصلاحاتی است که در بودجه شده است این است که بقدر مقدور باید رو بناظر فرمودیم که مخارج مختلفه را با هم مخلوط نکنیم شما وقتی میتوانید بگوئید که حقوق در فلان وزارتخانه فلاقتزد باشد و تمام مخارج هم از سوخت و روشنایی و انوبویل و خرج سفر و تقاضا و غیره همه اشی فلاقتزد در آن صورت اختیار میدهند به وزارتخانه که از هر کدام آنها هم یک کدام دیگر صرف کنند یعنی همه اش در یک قلم باشد ما داریم روی این طرف میرویم که حتی الامکان این مخارجی را که داریم تفکیک میکنیم که بودجه حقیقی باشد یعنی قبل از حلول سال برای سال آینده هر وزارتخانه هر احتیاجی را که بپر قسمتی از مخارج پیش بینی میکند در بودجه منظور کند و حتی اگر ممکن باشد بقدری کامل کنیم که سوخت را از روشنایی مجزی بکنیم و این صرفه در بودجه مملکت است ولی حالا که نمیخواهیم این کار را بکنیم عرض نمیکند ولی وقتی که شما بگوئید سوخت و روشنایی فلاقتزد هر چه از سوخت زیاد می آید میتواند صرف روشنایی بکند و از روشنایی هر چه زیاد بماند میتواند صرف سوخت

بکند حالا این روشنایی را من باب مثال عرض کردم و سایر مخارج از هم تفکیک شده است ولی در بودجه می سابق ما میگوئید بازومات و مطبوعات و خرج سفر قان و فلان چیزی که در بودجه شده است قسط بین است هر قدری که ممکن بوده است مخارج را از هم تجزیه کرده اند و اگر تفکیک کاملتر کنند شاید فصول بنی اقل بودجه بیشتر از این شود و یکی از محسنان دیگرش این بود (الته بخت ما در بودجه نبود ولی چون فرمود عرض میکنم) که همه بودجه ها یک نواخت شد است یعنی همه دارای یک فصول و یک عنوان باشد از این اختلافات در عنوانات سابق خیلی بی ترتیبی ها پیش می آمد و ممکن بود پیش بیاید و سوء استفاده میشد و لوقتی اگر در یکی از بودجه های وزارتخانه ای خلطکی دیده شود خودی را منظور میدارد و بیک کسی مقروض است این دن را هزار تومان در بودجه میگذارد خوب هم این کار را بکنند که اگر طلبکاری از دولت خود سایر وزارتخانه ها هم این کار را بکنند مثلا اگر یکی از برای جبرأت خسارت چایی که یک یا دو در اداره داشت که سابقاً اداره کمرک و وزارت طرق منظور میکرد اگر سایر وزارت خانه ها هم داشته باشند که اگر اقنی هم بپندد که یک نفر در نتیجه انجام وظیفه فوت کنند و با اولاد و ورثات مثلا بیچاره توان بدهند چه نام دارد و چرا سایر وزارتخانه این کار را نکنند اگر نباید بکنند چرا آنها دیگر بکنند اساس بودجه که از پارسل درست شد و در نظر است که بهتر و کاملتر بکند این است ورنه سال آینده حتی بهتر از سال گذشته میشود و تفکیک بنده بوزارت اسامش یک نواختی بودجه ها بود و تفکیک بنده آنها این اصل تنظیم بودجه بود و این یک چیز بود که بنظر آقا رسیده بود و آقا نه پسندیدند ولی غیر از این هم صد تا کار دیگر داریم ولی چیزی که ما به تجربه داریم این است که ما وقتی یک مستخدمی داریم و این مستخدمین خارجی وقتی که بمملکت ما میآیند هم منظور که آقایان

خودشان میدانند تا چند ماه دو ماه شش ماه ممکن است طول بکشد که میزان کار مستشان بیاید و علم خوش و تجربه اروپایی عرض را تطبیق کند با اوضاع اینجا و اصرار قانی بکند و از علم خودش بما قایده بدهد و ما مستفید بشویم وقتی که بنا باشد که یکی بیاید و بعد از یکسال در سال او را مرخص کنیم و یکی دیگر بیاییم باز همان ضمانت ضرر و را داریم یکی از جهات عده که دولت مصمم شد کنترالت همین شخص را واردات عده و برای این سال تعهدید کند. این است که این کار هائی که شروع کرده است و اصلاحاتی که در دست دارد به نتیجه برسد چون الان یک دحمی کشیده است. بعضی مستخدمین در بعضی مواضع آمده اند بمانی پول خرج آنها شد و طلباتی کردند ولی نتیجه باطلعات خودشان را برداشتن و برندن و ملکات از آنها استفاده نکرده است زیرا که ببقایم اجرا نیامده است ما میخواهیم هر چه ممکنست بمقام اجرا در آید. همیشه یک رئیس مجلس است و رئیس مجلسیات هم فرنگی بود سابقاً امری که بود بعد از آنهم بلارنگی بود. ما حالا میخواهیم بر عده مستخدمین بنام بیفزائیم اگر این مسئله یعنی استخدام مستخدمین جدید مورد بحث بود و بین آن میآید جا داشت که در آن صحبتی شود ولی اینجا هیچ استفاده جدیدی نمیشود زیرا که همان شخصی است که با همان حقوق استخدام میشود (با یک جزئی تفاوت) از گزای خانه کم شده است و باصل مبلغ یک قدری اضافه شده است و بطور ساده یعنی برای یکسال است که با همان حقوق یعنی نزدیک همان حقوق که تجدید میشود و هر وقت هم نپسندیم حق داریم کنترالت را فسخ کنیم. نه رتبه خانه و نه خرج سفرش بیشتر از سایرین است و در همان میزان حالت. لذا بنده تصور نمیکند که این مسئله بیشتر ابرار داشته باشد و چنانچه عرض کردم مستخدم تازه نیست و امیدواریم که تصویب بفرمائید.

رئیس - آقای مؤید احمدی
مطابق احمدی - بنده اولاً لازم است یک توضیحی عرض

کنم که اگر بعضی عرایض در بعضی از لوائح میشود در اطراف آن سوء تفاهمی نباید بشود. ما اطمینان کامل بدولت داریم و اگر نظریاتی هست و در موقع لوائح ابرار میکنند یا اینکه مطالبی داریم بر سر میسران البته برای توضیح مطالب است این است که استفاده میکنم در خارج سوء تفاهمی نشود. آقای وزیر مالیه در جواب آقای چشمبندی فرمودند خوب است وقتی که یک مستخدمی را استخدام میکنند اگر آقایان حریفی دارند همان اول بزنند نه در وقت تجدید بانچه باشد. بنده یادآوری میکنم اینجا وقتی که رئیس عایدات را میخواستند استخدام کنند در پیش همین فریون بنده با حساب رقم همین کردم که ایشان وجودشان برای ما قائله ندارد. و علن را هم ذکر کردم که عایدات ما تقریباً در حدود پنجاه میلیون شمت میلیون میشود و در لایحه استخدام را بقدر ایشانتا شده است مثل کمرک مثل امتیازات مانند انحصار قند و شکر و امثال آن که از عایدات ما خارج میشود. و عایدات ما حدود می شود آقدری که نسبت نظر ایشان خواهد آمد به عایدات مستقیم غیر مستقیم و آنها هم هر یک یک لایحه قانونی برایش گذشته که املاک اروپایی را حدود سه و نیم بگیرد و مالیات دخانیات را در قنون گذرانند و همچنین انحصار ترابک و قیادان این شخص که میآید برای ما چه قایده دارد که در ضمن استخدام ما رسیدگی کند که هر یک یک قوانین علیحده دارد و هر سال هم دولت و پنج هزار نفر از قانونی با حقوق میدهم و تمام این معایب را آرزو بنده عرض کردم لیکن ایشان را استخدام کردند و آوردند و الان سه چهار ماه است در اداره عایدات مشغولند در ماه البته با گذشت که مطالعه کنند و در لوائح مالی که ایران دارد کلیه آنها و متحد المال ها را فراسه کرده اند ایشان مطالعه کنند و مشاهده آنچه که بنده اطلاع دارم غیر از توضیح کار دیگر نتیجه از وجودشان نشده است هر کافرغتی نیامده عایدات میروند یک ماه چهل روز طول بکشد و عایش هم این است که باید ترجمه شود با نشان مطلع شوند و امضاء کنند دیگر از وجود ایشان ما نتیجه ندیده ایم الا اینکه

بخت شود و روشن نبود و چنانچه ملاحظه فرموده ام نتیجه مآلهاست آقایان هم در نظر گرفته میشود و در مورد دولت تأیید دارد. وقتی که نمایان مینماید میشود که مستخدمین خارجه حتی امکان کمزور شود که هم میشوند همان اول نظریات را در نظر میگیریم ولی اگر یک طرف را بخوانیم با فرافکار کاری میکنند میشود و البته با ملاحظه اطراف فعلی نمیشود ما این کار را بکنیم برای همین است که همیشه فکر سالم اکثریت و غلبه دارد و آخرش در حد اعتدال فرار میگیرد (صحیح است) این اولاً و چون اشاره بر رئیس کل عیادت کرده باید عرض کنم اولاً عقیده خود را عرض میکنم که این شخص بسیار آدم لایقی است و خیلی خوب کار میکند و عملکرد از او خیلی استفاده میکنند. چهل و پنج هزار تومان پیش نیمیست و اگر هم میدادم و دو سفر هم جلو چوچول پنج هزار تومان می گذاشتیم باز عملکرد مستقیم میشود. و فرموده کلی دارد و آدم بسیار لایقی است حالا که استخدام فرموده اند در موقع استخدام من تذکرات داده اند حالا صلاح در این باشد که چیزی نفرمائید که اسباب دلسردی بکنند مستخدم دولت بشود. اگرچه آنچه که در مجلس گفته میشود نباید اسباب دلسردی کسی بشود برای بحث است. برای مشورت است ولی راجع باین شخص رئیس حسابات فرمودند آنچه مینماید و تذکرات بپوشش کردنی و اطلاعات خود را در باره او عرض کردم این شخص کارهای خوب کرده و خیلی در کارهای خودش مراقبت دارد و وقتی می کند همیشه مشغول اصلاحات است ولی البته نمیتوانم حلالی یکی تمام جزئیات کارهایی که در حسابات کرده شرح بدهم که امروز فلافل کار را کرده است فردا فلافل کار را کرده. خلاصه کلیه حسابات مملکتی را سعی دارد که ترتیب منظمی مثل سایر ممالک در بیاورد و در این زمینه هم کار میکند. و در این باب اصلاحات متعددی کرده است و خیلی از کارها را در دست دارد که الاً باید اجرا کند و از این جهت است که بنده تقاضای تعدی

آجر سال چهارم و پنج هزار تومان حقوق بپایان دادیم. که فرمودند اول باید گفت این است که عرض کردم اول ما تذکر دادیم و خودشانم خواهند فهمید که این آدم برای عیادت ما هیچ فائده ندارد اما ما به موسیقی البته عیادتشان را باید آقای وزیر مالیه رضایت کنند لکن بنده فقط یک توضیحی میخواهم و آن این است که اداره محاسبات ما را (این اداره محاسباتی که الان داریم) متزکر امر یکانی تشکیل داد و تشکیل شد اداره محاسبات از دالره بود و تطبیق حوالات دائره رسیدگی به محاسبات (که محاسبات ولایات را رسیدگی کند) و دالره دیون و دوازی و از آن روز تا بعد که موسیقی آمده است هیچ تغییر و در این اداره داده نشد همان جریان است سابق است که عیناً بوده و بدست ابراهیم همان رؤسای سابق که بوده اند اداره میشود و الان این که ایشان که آمدند سابقه سالیه هیجده هزار تومان پول میگیرند. اگر واقعاً عملیاتی کرده اند که ما اطلاع نداریم و اسباب رضایت آقای وزیر مالیه است خوب است بفرمائید که ما هم اطلاع پیدا کنیم. و الاً همان دولتی و همان اشخاصی که در زمان متزکر بوده اند کار میکنند و هستند ممکن است یک نفری جایجا شده باشد ولی همان اشخاص همان تشکیلات و همان ادارات و تقریباً سابق است که بوده و بیک کار تازه هیچ نکرده اند مگر این که یک اطلاعانی داشته باشند که ما نداریم و موجب رضایت ایشان شده باشد. البته اگر کارهایی کرده است که برای مصلحت مفید است و آقای وزیر مالیه مفید میدانند بفرمائید. البته ما را می خواهد داد ولی بنده که ندیده ام هنوز.

فکر مالیه - برای اینکه ابتداء سوء نتایج نشود عرض میکنم که بنده عرض نکردم در موقع تعدی اسباب می کشید و خوب بود در موقع استخدام او مذاکره شود. البته آقایان حق دارند ما هم این جا برای همین حاضر میشوم که مذاکرات و تذکرات آقایان را بشنوم مجلس شورای ملی برای همین است که مطلب

میدهم. ولی البته بگویم امورانی است که یکی یکی میشود این جانشرخ دادند اما همین لواهی را که ما برای محاسبات مالیه میآوریم همه اینها از نظرش میگذرد و اصلاحاتی در اینها می کند که بنده آرا مفید می دانم و اصلاحات مفیدی کرده است و این خودش می آرزو بشود که باو وارد می شود و عیناً خودش در بکمال است و امید دارم آقایان موافقت بفرمائید که امورات و اصلاحاتی را که در دست گرفته و مشغول هستند اینها را تمام بکنند

جمعی از نمایندگان - کالی است.

ولیس - آقای رهنما با کلمات مذاکرات مختلفه ا بفرمائید.

رهنما - بنده عقیده دارم که در این قبیل اوراق یک قدری بیشتر صحبت بشود بهتر است چون اساساً تصویب میشود ولی در نتیجه مذاکراتی که میشود و تذکراتی که داده میشود نظریه مجلس را وزراء بهتر و بیشتر متوجه میشوند همینطور توضیحات وزراء را مجلس توجه می کند و بالاخره نظریات جمع آوری میشود حالا اگر اجازه می دهند بنده تذکراتی که دارم عرض کنم

عده از نمایندگان - بفرمائید

رهنما - اصولاً استخدام یک مستخدم و رضایت از یک مستخدم البته با نظر وزیر مسئول است در این قسمتین هیچ نمی شود تردید کرد وقتی آقای وزیر مالیه از این شخص اظهار رضایت میکنند بدهی است که این شخص کار کرده است و آقای وزیر مالیه هم نظریات خصوصی در این قبیل موارد نداشته اند و همیشه کار را از نقطه نظر خودکار ملاحظه میکنند در این قسمتین هیچ تردیدی نیست در قسمت دومی اساساً و حقیقه جای بحث است و ضروری هم ندارد این بحث بشود برای اینکه استخدام یک نفر باید یک نتایج داشته باشد خصوصاً استخدام خارجی که اگر آن نتایج در نظر بعضی ما مشکوک باشد آنها بایستی بگویند نظرشان را که جواب بدهند و ملتفت شوند آن اشخاص که آن نظریات رفع شود بنده

اصولاً از اشخاصی هست که متقدم که منحصم خارجی را بایستی استخدام کرد در این هیچ جای شبهه نیست لکن استخدام منحصم خارجی که بدمرده بخورد برای یک کاروستم و یک مؤسسه باید باشد انکار معرفت و علم است و نبشود انکار کرد ولی بمنظوری که خود آقای وزیر مالیه هم فرمودند ما کاهی در این موارد جنبه افراط و تفریط را میگیریم کاهی معتقد میشویم که ما اسلماً مستخدم خارجی نمیشویم این یک نظر به قرین اشتباه است. خبر ما احتیاج داریم در غالب موارد برای اینکه تازه شایده سال پانزده سال بیست سال است بپایه ترقی افتاده ایم و داریم تجدید حیات میکنیم ما بجای از منحصم خارجی احتیاج داریم ولی در این هم که ما باید برای هر چیزی بستیم مخصوصاً بیابوریم نه پاره چیزهاست که اسلماً مستخدم خارجی نمیتواند لیاقت و فکر خودش را بیکر ما بیندازد براهی که برای ما مفید است و بدمر ما میبشود بیندازد یکی از آنها بعقیده من همین رئیس محاسبات است در رئیس محاسبات الان حساب کردیم پانزده هزار و نصد تومان حقوق میدهم این البته از برای استخدام بکنفر خارجی چیز مهمی نیست ۱۵۹۰۰ تومان البته حقوق است از خارجه یا بشود میباید کار میکنند زحمت میکنند و البته طوری هم ادای وظیفه میکنند که وزیر وقت از او اظهار رضایت میکنند این چیزی نیست ولی واقعاً در اینجا باید دید چکنری از این رئیس محاسبات ساخته است که از بکنفر ایرانی ساخته نیست. ما سابقاً میبکنیم بکنفر منحصم خارجی میآوریم برای ریاست محاسبات امروز واقعاً باید اعتراف کرد که این کار را وزیر مالیه خوب انجام میدهد چرا میبکنیم که این کار را بکنفر خارجی باید انجام بدهد برای اینکه تریب اثر باعمال خود ما ندهد این کار را شاهان الله چشم بد در خود آقای وزیر مالیه خوب انجام میدهند این عقیده یکی از کارهای خوب آقای وزیر مالیه است خوب عمل میکنند و توصیه کسی را هم قبول ندکنند این خیل خوب است حالا رئیس محاسبات

برای چه میبخواهیم ممکن است در رئیس محاسبات کسی اعمال نفوذ کند؟ رئیس محاسبات یعنی آن شخصی که یک صورتهایی میباید پیش او و مطابق آن صورتهایی است که از دولتر وزارت مالیه و آن سفی کی خود آقای وزیر مالیه جلوسها را گرفته اند میباید. چیز بدی هم نمیباید او را میباید از ما میباید از او که حق دخلت حق تصرف حق چیزی که پیش گفته اند بدهد که ندارد آقای رئیس محاسبات است حالا به بنید این رئیس محاسبات چه میکنند دقالت تنظیم میکنند حقیقه باید رسید دید این رئیس محاسبات ممکن است ما بکنفری را بیابوریم که بدمر بخورد همین را استخدام کنیم برای چیز دیگر اما برای ریاست محاسبات واقعاً این اداره محاسبات را بکنفریم چاو به بنییم بدمر بخورد استعماش نمیتوانی و آنکاهی این چه تکلیفات است که در این دو سال توانسته است این را این جای زیر دست خودش یاد بدهد اگر از نقطه نظر طرز دفاتر است فرس کاین طرز محاسبات است اینهاست که بگویم یک مزایای دارد این دو سال این جا بوده ایرانی ها خیلی با هوشند چطور بوده که اینها توانسته اند یاد بگیرند و این دستور داده و فهمیده اند و بالاخره این را بشمارف که بنیود گفت که این استخدام یک تلافی است چه عرض کنم ولی در هر صورت میشود گفت که یک چیز مهم و مثبتی نیست بدمر خیال میکنم که اگر یک وزیر مالیه دیگری بود سفارشات و توصیه ها یک رئیس محاسباتی ما می گذاشتیم که قدری سخت بود میبکن این نیست مطابق قانون قانون را نگاه کنید آقای اینطور که نیست و ما یک همچو چیزی ننشیدیم حتی یکی از مستخدمین مالیه میبکن که آقای این وزیر مالیه وقتی بقدمت کاتوسا کرده اند بدتر میکنند لجاجت میکنند و این هم واقعاً رئیس است ولی با این تریب چه لزومی دارد که بکنفر رئیس محاسبات اینجا باشد من واقعاً این را بدنبهم

آقای وزیر مالیه بالاخره وزیر مسئول هستند و به تراز بنده مملکت البته بنده تردید ندارم میفرمایند ایشان در گذشته خیلی خوب خدمت کرده اند ولی چه خدمتی کرده اند یک چیزی که ما بنوانیم به بنییم - که کاری کرده که ابتکار از ایرانی ساخته نیست خصوصاً از یک ایرانی که آقای وزیر مالیه بالای سرش باشد که حساب مو را از دست بکنند بنده که سراغ ندارم حالا ممکن است آقای وزیر مالیه بنوشه بجانم در این خصوص بنفرمایند **وزیر مالیه** .. وقتی صحبت در این شد که مذاکرات کافی است یا نیست بنده خودم عرض کردم خوب است اجازه داده شود آقایان آنچه میخواهند تذکر بدهند بنده بسیار متشکر میبوم مخصوصاً متشکر که میفرمایند نظر خود وزیر مالیه که با او کار میکنند و به تراز اطلاع دارد البته تأثیر دارد عرض شود اینکه این چه تذکره است این معالیمی را که آقای رهنا اشاره کردند که برای سختی و سستی کار است این محاسبات کاری ندارد این هم در محاسبات نیست آنکسی که وزیر مالیه با تراز کل مالیه است با احوالات را میدهد این البته بکن است در مملکت مالیه مسئله روحی (یکوژیک) بود در مالیه همیشه اینطور است که هر کسی با سانی هر مصلی را قبول کند و بومی از مالیه خارج بنده ننشیدم که بگو بنده روزی مالیه که قبول عامه باشد در مملکت خودش دلیل این است که کار خودش را خوب میبکند یک وزیر مالیه که همه راضی باشند ازش مثل قاضی است که مدعی و مدعی علیه هر دو ازش راضی باشند البته باید یک قدری موقوف داشته باشد و بدمر هم ناروائی و ناحقی نباید بکند (دیگر این بسته بود جان خود آدم است و تصور میکنم بنده از که دست ما میباید اینقدر ما هم مرافقت میکنیم) هم نمیند و اینم اگر هم بنوانیم میبخواهیم بکنیم اما مسئله محاسبات کار قاضی است اگر در وزارت مالیه یک کار قاضی بنام معنی باشد همان محاسبات است که مثل مکابک و مثل مهندس است بنده اگر مایل

عرض کنم که در آسال اول خیلی استفاده ازش ندادند و همانوقت که بنده بیشتر او را بکار اداختم دیدم خیلی خوشوقت شد چون اینها بر عکس طبایع دیگرند وقتی پول بدهید و کار ازش نخواهد هیچ میل ندارد ناراحت است راست است که پولش را بگیرد ولی بیشتر شوق دارد و بیشتر میل دارد که پول که بگیرد کار از او بخواهند دیدم که بیشتر میل پیدا کرد و سر شوق آمد و مشغول کار هم شد و راه افتاد این مسئله محاسبی زیاد کردت محاسب در وزارت مالیه و وزارتخانه های دیگر هم می خوانند زیاد کنند این یکی از امور خیلی مهم است ما بقدر کافی محاسب نداریم این است که علاوه بر اصلاحاتی که میکند و علاوه بر اینکه هدایت میکند اگر بجای این فقط یک محاسب زیردستی بود که تنها این کار را میکرد میارزید که یکتفر از خردساخته محاسبین که محاسبات ما را بطور صحیح و درست نگاهداری کنند و اینتسکه فرمودند در این مدت چه کارها کرده آرا هم میبود بیان کرد ولی عرض کردم امروای است عرض کردم قوابلی که تهیه میبوده اولاً ما میخواهیم وسیله این درو محاسبات یک اصلاحات جدیدی بکنیم (بطوری که به آقای مؤید احمدی عرض کردم تشریف بیاورند مضافاً عرض میکنم اینجا باعث طولیل کلام میبود) مثلاً تا حال نسیبمات کرده بودند برشته های خصوص منتهه دولت و ایلات خراسان را یک دسته آذربایجان را یک دسته و این باعین میشد که یک کسی باه و در مختلف محاسبات رسیدگی کند هم بکار طرق رسیدگی کند هم بکار معارف رسیدگی کند هم بکار داخله و این رئیس محاسبات مشغول است می خواهد (اسپسیالیزه) کند سکار را یعنی کار هارا تقسیم بر فن خودش و رشته خودش بکنند بر ولایات این یکی از اصلاحات است و خیلی از این اصلاحات که اگر بنخواهیم به تفصیل عرض کنیم سر آقایان را درد می آورد. محاسبات مثل یک موضوع ملکیتی است اگر یک ملکیت را کثرتش را بیاوریم اینجا آقایان نخواهند

فرمودند کدام پای مایشان را درست کرده و کدام پنجهت را درست کرده یکی یکی بخواهند همینقدر آمیزداندن باشند که ملکیتها قلیلی است و یک مالشین هم ما دربار که محتاج است به ملکیتیک تصویب خوانند فرمود و بنده جزئیات کار را دیگر عرض نسکتم ولی وانفا اگر بعضی از آقایان طالب باشند و برای اینکه مطلع باندن که بیجا عرض نسکتم تشریف بیاورند و حاضریم که خیلی از این اصلاحات و عدلیات را جزئاً عرض کنم چمی از نمایندگان - مذاکرات کالی است رئیس .. آقایان که باورورود کرده و اداوقت دارند بفرمایند (اکثر قیام نمود)

رئیس - تصویب شد. ماده اول قرائت میشود: ماده اول - وزارت مالیه مجاز است آقای هرمافری تابع آلمان را برای مدت یکسال از تاریخ ۱۲ آذر ماه ۱۳۱۰ بسمت راست محاسبات مالیه مجدداً استخدام نماید رئیس - اشکال نیست (گفتند: غیر) آقایان موافقت قیام فرمائند (اکثر قیام نمود)

رئیس - تصویب شد. ماده دوم قرائت میشود: ماده دوم - مقرری آقای هرمان فری سالی ششوز و سیصد تومان (۶۳۰۰ تومان) و هشتصد و چهل لیره انگلیسی (۸۴۰ لیره انگلیسی) خواهد بود که بنظا دوازده گانه درآخر هر ماه شش می ایرانی نادیه بگیرد رئیس - آقای بوشهری بوشهری - آقای وزیر مالیه در موقع مذاکرات مقدمتاً فرمودند که حقوق رئیس محاسبات مختصری اضافه شده در موقع تجدید کثرتان اولاً بنده خواستم ببینم که این مختصر چقدر است و چرا اضافه شده بنده اینکاهاروزه همه آقایان مشاهده کرده اند که در دنیا ممالک برای فرار از بحران اقتصادی و ورشکستگی سعی می کنند که از خارج بودجه خودشان کم می کنند سایر ممالک از حقوق مستخدمین خودشان سدی پنج سدی دو کم می کنند و ما یک چیزی علاوه میکنیم بنده با این

دوره هفتم کلیله

مذاکرات مجلس

شماره ۲۰۸

ماده دوم - آقای وزیر مالیه در موقع مذاکرات مقدمتاً فرمودند که حقوق رئیس محاسبات مختصری اضافه شده در موقع تجدید کثرتان اولاً بنده خواستم ببینم که این مختصر چقدر است و چرا اضافه شده بنده اینکاهاروزه همه آقایان مشاهده کرده اند که در دنیا ممالک برای فرار از بحران اقتصادی و ورشکستگی سعی می کنند که از خارج بودجه خودشان کم می کنند سایر ممالک از حقوق مستخدمین خودشان سدی پنج سدی دو کم می کنند و ما یک چیزی علاوه میکنیم بنده با این

ماده اول - وزارت مالیه مجاز است آقای هرمافری تابع آلمان را برای مدت یکسال از تاریخ ۱۲ آذر ماه ۱۳۱۰ بسمت راست محاسبات مالیه مجدداً استخدام نماید رئیس - اشکال نیست (گفتند: غیر) آقایان موافقت قیام فرمائند (اکثر قیام نمود)

رئیس - تصویب شد. ماده دوم قرائت میشود: ماده دوم - مقرری آقای هرمان فری سالی ششوز و سیصد تومان (۶۳۰۰ تومان) و هشتصد و چهل لیره انگلیسی (۸۴۰ لیره انگلیسی) خواهد بود که بنظا دوازده گانه درآخر هر ماه شش می ایرانی نادیه بگیرد رئیس - آقای بوشهری بوشهری - آقای وزیر مالیه در موقع مذاکرات مقدمتاً فرمودند که حقوق رئیس محاسبات مختصری اضافه شده در موقع تجدید کثرتان اولاً بنده خواستم ببینم که این مختصر چقدر است و چرا اضافه شده بنده اینکاهاروزه همه آقایان مشاهده کرده اند که در دنیا ممالک برای فرار از بحران اقتصادی و ورشکستگی سعی می کنند که از خارج بودجه خودشان کم می کنند سایر ممالک از حقوق مستخدمین خودشان سدی پنج سدی دو کم می کنند و ما یک چیزی علاوه میکنیم بنده با این

ماده اول - وزارت مالیه مجاز است آقای هرمافری تابع آلمان را برای مدت یکسال از تاریخ ۱۲ آذر ماه ۱۳۱۰ بسمت راست محاسبات مالیه مجدداً استخدام نماید رئیس - اشکال نیست (گفتند: غیر) آقایان موافقت قیام فرمائند (اکثر قیام نمود)

رئیس - تصویب شد. ماده دوم قرائت میشود: ماده دوم - مقرری آقای هرمان فری سالی ششوز و سیصد تومان (۶۳۰۰ تومان) و هشتصد و چهل لیره انگلیسی (۸۴۰ لیره انگلیسی) خواهد بود که بنظا دوازده گانه درآخر هر ماه شش می ایرانی نادیه بگیرد رئیس - آقای بوشهری بوشهری - آقای وزیر مالیه در موقع مذاکرات مقدمتاً فرمودند که حقوق رئیس محاسبات مختصری اضافه شده در موقع تجدید کثرتان اولاً بنده خواستم ببینم که این مختصر چقدر است و چرا اضافه شده بنده اینکاهاروزه همه آقایان مشاهده کرده اند که در دنیا ممالک برای فرار از بحران اقتصادی و ورشکستگی سعی می کنند که از خارج بودجه خودشان کم می کنند سایر ممالک از حقوق مستخدمین خودشان سدی پنج سدی دو کم می کنند و ما یک چیزی علاوه میکنیم بنده با این

دوره هفتم کلیله

مذاکرات مجلس

شماره ۲۰۸

ماده اول - وزارت مالیه مجاز است آقای هرمافری تابع آلمان را برای مدت یکسال از تاریخ ۱۲ آذر ماه ۱۳۱۰ بسمت راست محاسبات مالیه مجدداً استخدام نماید رئیس - اشکال نیست (گفتند: غیر) آقایان موافقت قیام فرمائند (اکثر قیام نمود)

رئیس - تصویب شد. ماده دوم قرائت میشود: ماده دوم - مقرری آقای هرمان فری سالی ششوز و سیصد تومان (۶۳۰۰ تومان) و هشتصد و چهل لیره انگلیسی (۸۴۰ لیره انگلیسی) خواهد بود که بنظا دوازده گانه درآخر هر ماه شش می ایرانی نادیه بگیرد رئیس - آقای بوشهری بوشهری - آقای وزیر مالیه در موقع مذاکرات مقدمتاً فرمودند که حقوق رئیس محاسبات مختصری اضافه شده در موقع تجدید کثرتان اولاً بنده خواستم ببینم که این مختصر چقدر است و چرا اضافه شده بنده اینکاهاروزه همه آقایان مشاهده کرده اند که در دنیا ممالک برای فرار از بحران اقتصادی و ورشکستگی سعی می کنند که از خارج بودجه خودشان کم می کنند سایر ممالک از حقوق مستخدمین خودشان سدی پنج سدی دو کم می کنند و ما یک چیزی علاوه میکنیم بنده با این

ماده اول - وزارت مالیه مجاز است آقای هرمافری تابع آلمان را برای مدت یکسال از تاریخ ۱۲ آذر ماه ۱۳۱۰ بسمت راست محاسبات مالیه مجدداً استخدام نماید رئیس - اشکال نیست (گفتند: غیر) آقایان موافقت قیام فرمائند (اکثر قیام نمود)

رئیس - تصویب شد. ماده دوم قرائت میشود: ماده دوم - مقرری آقای هرمان فری سالی ششوز و سیصد تومان (۶۳۰۰ تومان) و هشتصد و چهل لیره انگلیسی (۸۴۰ لیره انگلیسی) خواهد بود که بنظا دوازده گانه درآخر هر ماه شش می ایرانی نادیه بگیرد رئیس - آقای بوشهری بوشهری - آقای وزیر مالیه در موقع مذاکرات مقدمتاً فرمودند که حقوق رئیس محاسبات مختصری اضافه شده در موقع تجدید کثرتان اولاً بنده خواستم ببینم که این مختصر چقدر است و چرا اضافه شده بنده اینکاهاروزه همه آقایان مشاهده کرده اند که در دنیا ممالک برای فرار از بحران اقتصادی و ورشکستگی سعی می کنند که از خارج بودجه خودشان کم می کنند سایر ممالک از حقوق مستخدمین خودشان سدی پنج سدی دو کم می کنند و ما یک چیزی علاوه میکنیم بنده با این

فعل از ایران خارج شود) در صورتیکه منازع برای استحقاق او تصویب شدن قانون او از مجلس است امم از این که از مملکت خارج بشود و نه البته این مملکت هم مملکت آزادی است همه کسی میتواند اینجا باشد اگر شرط استحقاق او این را فرار بدهند که از ایران بطور قطع خارج بشود این غلط است آملوری که در مقدمه اش نوشته شده است باید نوشته شود که اگر دولت ایران او را استخدام نکند این است که خواستم توجه آقای وزیر مالیه را جلب کنم که این را حذف کنند

ولیر ماله - فرمایشاتی که فرموده است صحیح است ولی مائین را بعنوان خرج سفر میدهم و اگر برود میدهم حالا فرض کنید رفت در بانک ملی وسایر مؤسسات مستخدم شد میدهم اگر وقت میدهم.

ولیس - آقایان که با ماده چهارم موافقت دارند بقیام فرمایند.

(اکثر قیام نمودند)

ولیس - تصویب شد. ماده پنجم قرائت میشود: ماده پنجم - وزارت مالیه میتواند در هر موقع با پرداخت مبلغی بمال سه ماه از مقرر مذکور در ماده دوم و خرج سفر مذکور در ماده چهارم بقای هرمان فری با استخدام او خاتمه دهد ولی در صورتیکه بمأموریت مشارالیه در اثر مداخله در امور سیاسی و تخلف از قوانین مملکتی و نظامات داخلی اداری خاتمه داده شود یا خود مشارالیه بطلب خاطر فرار داد استخدام خود را فسخ نماید سه ماه مقرر مذکور در فوق و خرج سفر پرداخته نخواهد شد.

ولیس - آقای دلبیا طباطبائی **دلبیا** - این ترتیب که دولت در هر موقع اختیار داشته باشد استخدام بک نفر مستخدم خارجی را خاتم میدهد مبادی کثرت مالیه نمود از مدتی با نظر معمول شده ولی بنده مخالف این ترتیب چنانکه عرض کردم کثرت ها و قراردادهای مستخدم خارجی باید با تصویب مجلس باشد کثرت باک معنی است باید فسخ آنها با تصویب مجلس باشد دولت اختیار داشته باشد بک مستخدم

خارجی را در هر موقع که بخواهد کثرتش را خواهد بداد بنده با این ترتیب مخالف.

آقای اعتبار (مخیر) - بنده خیال میکنم که اگر بر عکس این میبود بهتر بود که آقای پیشنهاد منبرموده اگر دولت از یک مستخدمی ناراضی بود این حقا داشته باشد که استخدامش را لغو کند (صحیح است) و این معمولی که شده بنظر بنده بهترین رویه بوده و تصویب آنها مفید است

ولیس - آقای شریعت زاده عرض کند الا که اصولا این ایراد

شریعت زاده - عرض کنم الا که اصولا این ایراد آقا وارد نیست - برای اینکه همین قانون که حدود اختیاران دولت را معین میکند دایر بر فسخ کثرت آنها هست (صحیح است) ولی خود بنده نظر دیگری دارم تقاضا میکنم آقای وزیر مالیه توجه بشکنند اینجا نوشته است که اگر در امور سیاسی مملکت مداخله کند با موجب تخلف از نظامات اداری بشود دولت حق دارد که کثرتش را فسخ کند بنده بمخواست استفسار کنم که آیا تشخیص دخالت او یا تشخیص تخلف از نظامات نسبت باین اقدام مأموریتی است که نسبت به مستخدم ایرانی بعملی آید یا بک ترتیب خاصی است (بعضی از نمایندگان - مثل سایرین است) اجازه بفرمائید خواستم بدانم که اگر این آدم مرتکب تخلف اداری بشود همانطوری که مستخدمین ایرانی محکمه اداری میشوند نامم خواهد شد یا ترتیب دیگر لازم است اینکه مطلب قابل توضیح است.

ولیر ماله - کان میکنم محتاج توضیح نیاند این ها در این مملکت تابع تمام قوانین مملکت هستند در استخدام دولتی هم تابع تمام قوانین اداری هستند.

بعضی از نمایندگان - صحیح است اجتناب.

ولیس - آقای دشتی - دشتی - عرض ندارم.

ولیس - آقای دلبیا **دلبیا** - عرض ندارم.

بعضی از نمایندگان - مذاکرات کافی است.

ولیس - رأی میکنیم باده پنج آقایانی که موافقت قیام فرمایند

(اکثر قیام نمودند)

ولیس - تصویب شد. ماده شش قرائت میشود. ماده ششم - وزارت مالیه مأمور اجرای اینقانونست **دلبیا** - بنده بک پیشنهادی دارم مقدمه بر این ماده است **ولیس** - پیشنهاد را عادتاً در آخر میگذاریم بنده بجزه

کادری مواد آسان است. در این ماده اشکال نیست (گفته شد خبر)

ولیس - موافقت قیام فرمایند (اکثر بر خاستند)

ولیس - تصویب شد. ماده الحاقیه از طرف آقای دلبیا مقام متبوع ریاست مجلس شورای ملی پیشنهاد میشود ماده ذیل بعنوان ماده ۷ اضافه شود ماده هفتم - وزارت مالیه مجاز است سایر شرایط مستخدم مذکور در مطابق قانون ۲۳ مقرر هزار و سیصد و یک تعیین و قرار داد مشارالیه را امضاء نماید.

ولیر ماله - بنظر بنده ماضی ندارد سابقه هم در دست بوده است.

دلبیا - صحیح است.

ولیس - ثابا قرائت میکنم و باین ماده مرأی میکنیم ماده هفتم - وزارت مالیه مجاز است سایر شرایط مستخدم مذکور را مطابق قانون ۲۳ مقرر ۱۳۰۱ تعیین و قرار داد مشارالیه را امضاء نماید.

ولیس - نظر آقای مخیر چیست؟ **مخیر** - بنده موافقت همین بنظر در ماده پنج مأموریتین شده است با این تفصیل موافقم.

ولیس - آقای شریعت زاده فرمایند دارید! **شریعت زاده** - بک قسم دارد نوشته است سایر شرایط مستخدم مزبور در صورتیکه مقصود شرایط مستخدم نیست شرایط استخدام است.

پس از اخذ و شماره آراء ۶۵ ورقه سفید متعاقباً شد [رئیس - عده حاضر در موقع اعلام رأی ۸۷ با کثرت ۶۵ رأی تصویب شد]
 [۵ - تقدیم دو فقره لایحه از طرف آقای وزیر مالیه]
 رئیس - آقای وزیر مالیه .

وزیر مالیه - دو تا لایحه دارم تقدیم مجلس میکنم . یکی لایحه راجع بانجبار دخانیات است در واقع همان قانون قدیم است که مختصر اصلاحاتی شده تقدیم میکنم یکی هم راجع بانحصار تریاک ولی راجع به خود انجبار نیست
 بلکه بعضی نواقصی که دارد رفع میکند آقایان بلاصحت خواهند فرمود
 بعضی از نمایندگان - ختم جلسه
 رئیس - جلسه آینده را برای پنجشنبه ۱۳ آبان قرار میدهم برای اینکه با دولت هم بتوانیم در امور مهمه کار بکنیم جلسه آینده روز پنجشنبه ۱۳ آبان دستور لوائح موجوده (مجلس یکساعت و بیست دقیقه بعد از ظهر ختم شد)
 رئیس مجلس شورای ملی - دادگر

قانون

تجدید استخدام آقای هرمان فری رئیس اداره محاسبات کل مالیه

ماده اول - وزارت مالیه مجاز است آقای هرمان فری را برای مدت یکسال از تاریخ ۱۲ آذر ماه ۱۳۱۰ بسمت ریاست محاسبات مالیه مجدداً استخدام نماید .
 ماده دوم - مقرری آقای هرمان فری سالی شش هزار و سیصد تومان (۶۳۰۰ تومان) و هشتصد و چهل لیره انگلیسی (۸۴۰ لیره انگلیسی) خواهد بود که بقسایط دوازده گانه در آخر هر ماه شمسی ایرانی تأدیه میگردد .
 ماده سوم - ماهی یکصد تومان بعنوان کرایه منزل به آقای هرمان فری پرداخته میشود .
 ماده چهارم - در اقتضا مدت یکسال مذکور در ماده اول فوق در صورتیکه به موجب قانون جدیدی دامنه خدمت آقای هرمان فری تصویب نشود و مشارالیه بطور قطع از ایران خارج گردد مبلغ یکصد لیره بعنوان خرج مراجعت به آلمان بمشارالیه تأدیه خواهد شد

ماده پنجم - وزارت مالیه میتواند در هر موقع با پرداخت مبلغی معادل سه ماه از مقرری مذکور در ماده دوم و خرج سفر مذکور در ماده چهارم به آقای هرمان فری با استخدام او خامه دهد ولی در صورتیکه بمأموریت مشارالیه در اثر مداخله در امور سیاسی و تغلف از قوانین مملکتی و نظامات داخلی اداری خامه داده شود با خود مشارالیه بطیب خاطر قرار داد استخدام خود را فسخ نماید سه ماه مقرری مذکور در فوق و خرج سفر پرداخته نخواهد شد .

ماده ششم - وزارت مالیه مجاز است سایر شرایط استخدام مستخدم مذکور را مطابق قانون ۲۳ فبر ۱۳۰۱ تعیین و قرار داد مشارالیه را امضاء نماید .

ماده هفتم - وزارت مالیه مأمور اجرای این قانون است .

این قانون که مشتمل بر هفت ماده است در جلسه نهم آبانماه یکهزار و سیصد و ده شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی - دادگر

اسامی رأی دهندگان - آقایان : طهران - فرش - میرزا احد خان سناری - نرغس - میر سید محمد معیط - میرزا فتح الله خان قزوینی - تنوچی - درانی - حبیب میرزا دولتشاهی - مولوی - الفسی - دکتر ضیائی - لیوانی - خیرفرهنگ - مقدم - طهرانی - بروهری - حاج محمد رضا بهائی - وهابزاده - فراگرو - امیرحیدر خان بختیاری - مسعود آقام میرزا یونس - طالش خان - یونس آقاوهابزاده - میرزا محمد خان وکیل - منق - امیر دولتشاهی - طایمانی دیا - تقیعلیخان بختیار امیر ابراهیمی - اسماعیل قشقایی - رئیس - احتشام - اقبال - دیستانی کرمانی - آقاسری - سید مرتضی وثوق - دکتر فیض لاریجانی - دکتر لیلان - حبیبی - امیرالمنان خان یزدی - مسعودی غرمانی - بیات - شریعت زاده - دادور - ایزدی - فتح الاسلامی - امیر تیمور - منتهدی - خواجوی - کدلی - حکمت - میرزا محمد حسین نواب - دکتر ملک زاده - دوقر - اسکندی - میرزا محمد علی خان تربیت - بیات ماکو - دکتر همدان - خان سیمین - شریقی - سهراب خان ساکنیان - محمدعلی میرزادولشاهی - حبیبعلی خان نواب .